

Uvoz i stavlja u promet:

Lidl Srbija KD
Prva južna radna 3
22330 Nova Pazova
Republika Srbija
Tel. 0800 300 180
E-mail: kontakt@lidl.rs

● **Servis**

RS
Servis Srbija
Tel.: 0800 300 180
E-Mail: owim@lidl.rs

MK

● **Бовед**

Ви честитае за купувањето на вашиот нов производ. Со тоа се одлучивте за квалитетен производ. Запознајте се со производот пред да го употребите за прв пат. Исто така, Ве молиме внимателно да ги прочитате упатствата за ракување, како и советите за безбедност дадени подолу. Користете го производот само според упатствата и само за наведениото поле на примена. Чувајте ги овие упатства на безбедно место. При предавање на производот на трети лица, предадете ги сите придружни документи.

Ова и многу други упатства можете да ги преземете и прегледате на www.lidl-service.com. Со скенирање на QR-кодот ќе бидете директно пренасочени на веб-страницата Lidl-Service (www.lidl-service.com) , каде што со внесување на бројот на артикулт (IAN) 509448_2507 можете да го отворите вашето упатство за употреба.

● **Употреба**

Овој производ е дизајниран како „холоандска рерна“ за стекови, плескавици, чорби или палачинки на надворешна скара.

● **Спецификации**

■ Валумен: 4,2 L

● **Безбедносни упатства**

СОЧУВАЈТЕ ГИ СИТЕ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА И УПАТСТВОТО ЗА УПОТРЕБА ЗА ИДНО КОРИСТЕЊЕ!

■ Внимавате, раките може да станат многу жешки за време на готвењето. Користете ракавици за рерна или ракавици за скара за ваша заштита.

■ Не го оставајте производот без надзор за време на употреба. Еден момент на невнимание при користење на производот може да предизвика сериозни повреди.
■ Чувајте го производот подалеку од дофат на деца.
■ Ставете го производот, кога е топол, на термоизолна подлога. Не ставајте го производот на незащитена работна површина.

■ За време на готвењето, исклучително е важно да не го изгубите од вид производот додека загревате маснотијата во него. Маснотијата може многу брзо да се прегрее и да се запали. Во случај на пожар од мас, никогаш не обидувајте се да го изгаснете пожарот со вода! Изгаснете го пламенот со капак или дебело вогнено ќебе.

■ Никогаш не загревајте го производот додека е празен. Непочитувањето на ова може да предизвика оштетување на емајлираниот слој.
■ За да избегнете оштетување на црниот емајлиран слој, користете кујнски прибор направен само од пластика или дрво отпорно на топлина. Не сечете храна директно во производот.
■ Не ставајте калечко влажно месо во врела маснотија. Маснотијата што ќе се прска на жешката површина за готвење и може да предизвика пожар.
ВНИМАНИЕ! Сегодаш кревајте го производот и никогаш не лагајте го на површини како овие, бидејќи тоа може да предизвика оштетување на дното на производот или на масе.

■ Сегодаш прилагодувајте ја големината на пламенот од гас според дното на производот - пламенот од гас НИКОГАШ не треба да гори покрај страните на производот.
■ Производот не е погоден за микробранова печка.
■ Производот не е погоден за домашина рерна.
■ Производот не е погоден за машина за миене садови.
■ Не го користете производот ако е оштетен.

БЕЗБЕДНО ЗА ХРАНА! Овој производ нема негативен ефект врз вкусот или мирисот.

● **Употреба**

■ Пред првата употреба, сварете во производот 2 до 3 пати вода за да ги отстраните сите остатоци од производството. Потоа исцистете го производот со топла вода со сапуница, исплакнете го со чиста вода и темелно исцистете го.
■ Намокајте малку масло или путер од внатрешната страна на производот. Полека загревајте го производот на ниска температура. Намалете ја температурата штом маснотијата се влие. Почекајте приближно 2 до 3 минути додека производот не се олади и отстранете го вишокот масноти.
■ Не гответе или печете на скара на висока температура. Лиеното железо е одилен здравчук на топлина, па затоа средната температура е целосно доволна. Превисоката температура може да доведе до незадоволителни резултати од готвењето или да предизвика лепене на храната, на пример, како кал омилетот.
■ Не го загревајте производот премногу брзо. Доколку не го сорите тоа, може да се оштети емајлираниот слој, ако лиеното железо се шири побрзо од емајлот.

Забелешка: Црниот емајлиран слој со текот на времето ќе развие кафеаво-црн слој, што ги подобрува својствата за печене на производот. Овој слој доаѓа од природните масла и масти од храната што ја подготвувате во производот. Не обидувајте се да го отстраните овој слој.

Емајлираната површина не е погодна за готвење на суво. Сегодаш користете малку путер или масло за готвење и проверете дали дното на производот е целосно покрито кога го загреете садот.

● **Чистење и грижа**

■ Сегодаш оставете го производот малку да се олади пред чистење. Никогаш не потопувајте го производот во ладна вода додека е сè уште топол. Температурниот шок може да го оштети емајлот. Исто така, не полиете го производот со ладна вода.
■ Исплакнете го производот со топла вода и детергент.
■ Прво, натопете ги сите остатоци од храна и отстранете ги со дрвена стругалка, сунѓер или четка.
■ Никогаш не користете тврди предмети, челична волна и/или абразивни или агресивни средства за чистење, како што е хлорно белило - во спротивно може да се оштети емајлот.
■ Темелно исцистете го производот по чистењето. Од време на време, втријте малку масло за готвење во работ на производот за да спречите евентуално формирање на рѓава обвивка.
■ Чувајте го производот на суво, добро проветрено место.

ПРЕПАЗЛИВО! Имајте предвид дека емајлот може да се оштети ако го испуштите или ударите производот.

● **Отстранување**

Пакувањето е целосно изработено од материјали што може да се рециклираат, кои може да ги отстраните во локални капацитети за рециклирање. Варијантите за одлагање на истрошениот производ можете да ги дознаете во Вашата општина или градска администрација.

● **Сервис**

MK
Servis Северна Македонија
Tel.: 0800 90698
Е-пошта: owim@lidl.mk

AL

● **Hyrie**

Ju urojnë për blerjen e produktit tuaj të ri. Keni zgjedhur një produkt me cilësi të lartë. Njihuni me produktin para se të përdorni për herë të parë. Përveç kësaj, ju lutemi të rishikoni me kujdes udhëzimet e përdorimit dhe këshillat e sigurisë më poshtë. Përdorni produktin vetëm siç është përshkruar dhe vetëm për përdorimet e përcaktuara. Mbajni këto udhëzime në një vend të sigurt. Dorëzoni të gjitha dokumentet bashkë me produktin, nëse ia kaloni një pale të tretë.

Ju mund të shikoni dhe shikoni këtë dhe shumë manuale të tjera në www.lidl-service.com. Duke skanuar kodin QR, do të ridirigjoheni drejtpërdrejt në faqen e shërbimit të lidl (www.lidl-service.com), ku mund të hapni manualin e përdorimit duke shtypur numrin e artikullit (IAN) 509448_2507.

● **Përdorimi i synuar**

Ky produkt është projektuar për furnë holandeze për bifteki, hamburgerë, gjellë ose petulla në skarën e barbekyës në ambiente të jashtme.

● **Specifikime**

■ Vëllimi: 4,2 L

● **Udhëzime sigurie**

RUAJINI TË GJITHA UDHËZIMET E SIGURISË DHE UDHËZIMET E PËRDORIMIT PËR TËU REFERUAR NË TË DHËNMENI

■ Mbanj parasysh që dorezat mund të nxehen shumë gjatë gatimit. Përdorni doreza furre ose doreza për barbeky për t'u mbrojtur.

■

■ Mos e lini produktin të pambikëqyrr gjatë përdorimit. Një moment i vetëm pakujdesie gjatë përdorimit të produktit mund të shkaktojë lëndime të rënda.

■ Mbjajni produktin larg fëmijëve.
■ Kur është i nxehtë, vendoseni produktin mbi një bazament rezistent ndaj nxehtësisë. Mos e vendosni produktin mbi banok të pambrojtur.

■ Gjatë gatimit, është shumë e rëndësishme të mos i hiqni sytë nga produkti ndërsa po nxehni yndyrë në të. Yndyra mund të nxehet shumë shpejt dhe të marrë flakë. Në rast se yndyra merr flakë, mos tentoni asnjëherë ta fikni me ujet! Mbytni flakët me një kapak ose me një botanije të trashë leshi.

■ Mos e nxehni asnjëherë produktin ndërsa është fiks. Përndryshe mund të bëni që shtresa e smallit të plasaritet.

■ Për të shmangur dëmtimin e shtrësës për smallit të zi, përdorni vetëm enë plastike rezistente ndaj nxehtësisë ose prej druri. Mos prisni me thikë asnjë lloj ushqimi drejtpërdrejt në produkt.

■ Mos vendosni ushqim të njomë që pikon në ventilatorin e nxehtë. Kur yndyra shpërket në sipërfaqen e nxehtë të gatimit, mund të marrë flakë.

VËMENDJE! Gjithmonë ngrijeni produktin dhe mos e tërhiqni kurë mbi sipërfaqe të illa, pasi kjo mund të shkaktojë dëmtim në pjesën e poshtme të produktit ose në tavolina.

■ Gjithmonë rregulloni madhësinë e flakëve të gazit sipas pjesës së poshtme të produktit – flakët e gazit NUK duhet KURRË të digjin përtej anëve të produktit.
■ Produkti nuk është i përshatshëm për mikrobilë.
■ Produkti nuk është i përshatshëm për furnë shtrëpiake.
■ Produkti nuk është i përshatshëm për lavastovile.
■ Mos e përdorni produktin nëse është dëmtuar.

I SIGURIT NË USHQIMI! Ky produkt nuk ka ndikim negativ të shija ose aroma.

■

● **Përdorimi**

■ Para përdorimit të parë, zieni produktin 2 deri në 3 herë me ujë për të hequr çdo mbetje të prodhimit. Pastaj pastroni produktin me ujë të ngrohtë me detergjent, shpëlagjeni me ujë të pastër dhe thajeni plotësisht.
■ Lyejeni pak vaj ose gjalpë në pjesën e brendshme të produktit. Ngrohni produktin me ngadalë në temperaturë të ulët. Uleni temperaturën menjëherë saçu yndyra të jetë përhapur. Prishi rreth 2 deri në 3 minuta derisa produkti të jetë ftohur dhe hiqni yndyrën e tepër.
■ Mos gatuani ose mos piqni në temperaturë të lartë. Giza është një ruajtës i shkëlqyer i nxehtësisë, ndaj temperatura mesatore është më se e mjaftueshme. Temperatura tepër e lartë mund të shkaktojë rezultate gatimi të pakënaqshme ose mund të bëjë që ushqimet të ngjiten, si p.sh. omleta.

■ Mos e nxehni produktin tepër shpejt. Moszbatimi i kësaj mund të shkaktojë çarje të shtrësës së smallit, nëse giza zgjerohet më shpejt se smallit.
■ Shënim: Shtresa e zezë e smallit me kalimin e kohës krijon një shtrësë kafe të errët, e cila përmirëson vetitë e pjekjes së produktit. Kjo shtrësë vjen nga vajrat dhe yndyrat natyrore të ushqimit që gatuani në produkt. Mos u përpiqi ta hiqni këtë shtrësë.
■ Sipërfaqja e smallit nuk është e përshatshme për gatim në të thatë. Gjithmonë përdorni pak gjalpë ose vaj gatimi dhe sigurohni që pjesa e poshtme e produktit të mbulohet plotësisht para se të ngrohni enën.

● **Pastrimi dhe kujdesi**

■ Gjithmonë lëreni produktin të ftohet pak para se ta pastroni. Mos e zhytni asnjëherë produktin në ujë të ftohtë ndërsa është ende i nxehtë. Goditja e temperaturës mund të dëmtojë smallin. Gjishasthu mos e mbyshni produktin me ujë të ftohtë.

■ Shpëlagjeni produktin me ujë të nxehtë dhe me detergjent të zakonshëm.
■ Së pari, njomini mbetjet e ushqimit dhe hiqini ato duke përdorur një spatull druri, sfunger ose furçë.
■ Mos përdorni kurër objekte të forta, leshi çeku dhe/ose agjentë pastrimi gjërryes ose agresivë si zbardhuesi me klor – moszbatimi i kësaj mund të dëmtojë smallin.
■ Thajeni mirë produktin pas larjes. Herë pas here, fërkoni pak vaj gatimi në buzën e produktit për të parandaluar formimin e mundshëm të ndryshkut.
■ Mbjajni produktin në një vend të thatë e të ajrosur mirë.

■ **KUJDEST** Mbanj parasysh se smallit mund të dëmtohet nëse e rregëzoni ose e goditni produktin.

■

● **Asgjësimi**

Paketimi është bërë prej materialesh plotësisht të riciklueshme, të cilat mund t'i hiqni në qendrat lokale të riciklmit.

Mundësitë për asgjësimin e produktit të përdorur i merrni në komunën ose bashkinë tuaj.

● **Shërbimi**

AL
Shërbimi Shqipëri
Tel.: 0800 90698

RO

● **Introducere**

Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră produs. Ați ales un produs de înaltă calitate. Înainte de prima punere în funcțiune informați-vă cu privire la produs. Pentru aceasta citiți cu atenție următorul manual de utilizare și indicațiile de siguranță. Utilizați acest produs numai conform descrierii și instrucțiunilor de utilizare. Păstrați această instrucțiune într-un loc sigur. În caz că, datai produsul mai departe la terți, înmânați de asemenea și documentația acestuia.

Puteți descărca și vizualiza acest manual și numeroase alte manuale pe www.lidl-service.com. Prin scanearea codului QR, dumneavoastră veți fi direcționați direct către pagina de internet pentru acest Lidl (www.lidl-service.com). Puteți deschide manualul de instrucțiuni prin introducerea numărului de articol (IAN) 509448_2507.

● **Utilizare preconizată**

Acest produs este conceput pentru gătitrea în cuptor danez pe grătar în aer liber a fripturii, burgerilor, tocănițelor sau a clătiteilor.

● **Specificatii**

■ Volum: 4,2 L

● **Instrucțiuni de siguranță**

PĂSTRAȚI TOATE AVERTISMENTELE ȘI INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE!

■ Atenție, mânerele se pot încălze foarte tare pe durata gătitrii. Folosiți mânuși de bucătărie sau mănuși pentru grătar pentru a vă proteja.

■

■ Nu lăsați produsul nesupravegheat pe durata utilizării. Un moment de neglijență în timpul utilizării produsului poate provoca vătămări grave.
■ A nu se lăsa produsul la îndemâna copiilor.
■ Când este fierbinte, amplasați produsul pe o suprafață termorezistentă. Nu amplasați produsul pe un blat neprotejat.
■ În timpul gătitului, este extrem de important să nu vă luați ochii de pe produs când încălzii grăsimile în el. Grăsimile se poate supraîncălzi rapid și lua foc. În cazul arinderii grăsimii, nu încercați niciodată să stingeți focul folosind apă! Înnebunșii flăcările folosind un capac sau o pătură groasă de lână.
■ Nu încălziți produsul când este gol. Nerespectarea acestei instrucțiuni va duce la crăparea statului de email.
■ Pentru a evita avarierea statului negru de email, utilizați ustensile de bucătărie fabricate numai din plastic termorezistent sau lemn. Nu tăiați niciodată alimente direct în produs.
■ Nu introduceți rapid carne de pe care se scurge lichid în grăsimile încălzite. Grăsimile împroscată pe o suprafață de gătit poate provoca cu ușurință un incendiu.
■ **ATENȚIE!** Întodeauna ridicați produsul și nu l culsați niciodată pe suprafețe precum acestea, deoarece fundul produsului poate fi avariat sau mesele.
■ Întodeauna reglaj dimensiunile flăcărilor de sub produs - flăcările de gaz nu trebuie NICIODATĂ să cuprindă pereții exteriori ai produsului.
■ Produsul nu este compatibil cu cuptorul cu microunde.
■ Produsul nu este adecvat pentru cuptorul de bucătărie casnic.
■ Produsul nu este adecvat pentru mașina de spălat vase.
■ Nu utilizați produsul dacă este avariat.
■

COMPATIBILITATE ALIMENTARĂ! Acest produs nu are efecte adverse asupra gustului sau mirosului.

■

● **Utilizarea**

■ Înainte primei utilizări, puneți produsul la fier apoi de 2-3 ori pentru a încăldea orice rezidui rămas în urma fabricației. Apoi curățați produsul cu apă caldă cu săpun, clătiți cu apă curată și uscați bine.
■ Ungeți interiorul produsului cu puțin ulei sau unt. Încălziți încet produsul la temperatură joasă. Diminuati temperatura imediat ce grăsimile pârdune în pereții produsului. Așteptați timp de aproximativ 2-3 minute până când produsul s-a răcit și îndepărtați excesul de grăsimi.
■ Nu gătiți sau să prăjiți la temperaturi înalte. Fonta reține foarte bine căldura, de aceea o temperatură medie este suficientă. O temperatură prea ridicată poate da rezultate de gătit nesatisfăcătoare sau cauza lipirea alimentelor, de ex. în cazul unei omlete.

■ Nu încălziți produsul prea rapid. Acest lucru poate duce crăparea statului de email, dacă fonta se dilată mai repede decât emailul.

Notă: Stratul negru de email va crea o peliculă maro-negru în timp care va îmbunătăți performanțele de prăjire ale produsului. Această peliculă este formată din uleiuri i grăsimi naturale provenite din alimentele preparate în produs. Nu încercați să îndepărtați această peliculă.

Suprafața de email nu este adecvată pentru gătitrea uscată. Întodeauna utilizați un pic de unt sau de ulei de gătit și asigurați-vă că fundul produsului este acoperit complet înainte de a încălzi recipientul.

● **Curățarea și îngrijirea**

■ Întodeauna lăsați produsul să se răcească ușor înainte de a-l curăța. Nu scufundați niciodată produsul în apă rece decât este încă fierbinte. Șocul de temperatură poate avaria emailul. De asemenea, nu umpleți produsul cu apă rece.
■ Clătiți-vă produsul cu apă caldă și detergent de vase din comerț.
■ Mai întâi, înmuiați orice reziduii alimentare și îndepărtați-le cu o răzuitoare de lemn, burete sau perie.
■ Nu utilizați niciodată obiecte dure, burete de sămă și/sau agenți de curățare abraziivi ori agresivi precum clorul - nerespectarea acestei instrucțiuni poate duce la avarierea emailului.

■ Uscati bine produsul după curățare. Din când în când, frecați muchia produsului cu un pic de ulei pentru a preveni eventuala apariție de rugini.

■ Depozitați produsul într-un loc uscat, bine ventilat.

■

ATENȚIE! Vă rugăm notați că emailul poate fi avariat dacă scăpați produsul pe jos sau îl loviți.

■

● **Înlăturare**

Ambalajul este produs din material ecologic care pot fi eliminate la punctele locale de reciclare.

Puteți afla informații despre posibilitățile de eliminare a produsului de la administrația locală.

● **Garanție**

Produsul a fost fabricat cu atenție, conform unor standarde stricte de calitate și verificat temeinic înainte de livrare. În caz de defecțiuni de material sau de fabricație aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Drepturile dumneavoastră legale nu sunt limitate în niciun fel de garanția menționată mai jos.
Garanția pentru acest produs este 2 ani începând de la data achiziției. Durata garanției începe la data achiziției. Păstrați chitanța originală la un loc sigur, deoarece acest document este necesar pentru dovada achiziției.
Toate defectunile sau deteriorările care sunt deja existente la momentul achiziției, trebuie anunțate imediat după despachetarea produsului.
Dacă în decurs de 2 ani de la achiziția produsului apare un defect de material sau de fabricație, vă reparăm sau înlocuim gratuit produsul la alegerea noastră. Durata de garanție nu se prelungește după aprobarea unei cerințe de garanție. Aceasta este valabil și pentru piesele schimbate și reparate.
Această garanție se stinge dacă produsul este deteriorat, utilizat sau întreținut în mod necorespunzător.

Garanția acoperă defectele de material și de producție. Această garanție nu acoperă piesele componente ale produsului, care prezintă o via normală de uzură și care sunt considerate piese de schimb (de ex.: baterii, acumulatorae, furturnuri, cartușe de vopsea) și nici deteriorările la nivelul pieselor casante, de exemplu întrerupătoare sau piese fabricate din sticlă.

Tempul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate arăpute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care o fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/ unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

● **Modul de desfășurare în caz de garanție**

Pentru a garanta o prelucrare rapidă a problemei dumneavoastră, vă rugăm să respectați următoarele indicații:

Pentru orice solicitare, vă rugăm să aveți la îndemână bonul de casă și numărul de articol (IAN 509448_2507) ca dovadă de achiziție.
Numărul articolului îl luați de pe plăcuța cu date tehnice, o gravură, de pe fisă cu date a instrucțiunilor (jos stângă) sau ca abțibild de pe portie din spate sau de jos.
Dacă apar erori de funcționare sau alte erori, contactați apoi departamentul de service prin telefon sau prin email.
Produsul defect și puteți transmite la adresa de service fără timbru cu prezentarea dovezii de achiziție (bon) și cu menționarea datei și când a apărut .

● **Modul de desfășurare în caz de garanție**

● **Service**

RO
Service România
Tel.: 0800 896 637
E-Mail: owim@lidl.ro

BG

● **Увод**

Поздравяваме Ви с покупката на този нов продукт. Вие избрахте висококачествен продукт. Преди първияткус се запознайте с продукта. За целта внимателно прочетете упътването за обслужване и инструкциите за безопасност. Използвайте продукта само съгласно описанието и за посочените области на употреба. Съхранявайте настоящото упътване на сигурно място. При предоставяне на продукта на трети лица предавайте с него и цялата документация.
Можете да кателите и прегледате това и много други ръководства за употреба на www.lidl-service.com. Чрез сканиране на QR кода, ще бъдете прехвърлени директно на уебсайта на сервиса на Lidl (www.lidl-service.com), където можете да отворите ръководството за употреба, като въведете номера на артикула (IAN) 509448_2507.

● **Предназначение**

Този продукт е предназначен за холоандска фурна на парколи, бургери, задушено месо или палачинки на скара за барбекю на открито.

● **Спецификации**

■ Обем: 4,2 л

● **Инструкции за безопасност**

ЗАПАЗЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА УПОТРЕБА ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

■ Обърнете внимание, че ръководитките могат да станат много горещи при готвене. Използвайте ръкавици за фурна или за барбекю за своята защита.

■

■ Не оставайте продукта без надзор по време на употреба. Само един момент на невнимание при използване на продукта може да причини сериозни наранявания.
■ Дръпте продукта далеч от деца.
■ Поставете продукта, когато е горещ, върху топлоустойчива основа. Не поставяйте продукта върху незащитен шкаф.
■ По време на готвене е изключително важно да не изгубявате продукта от поглед, когато загревате мазнина в него. Мазнината може да прегрее много бързо и да се запали. В случай на запалване на мазнината не се опитвайте никогда да гасите огън с вода! Потупайте пламъците, като к или дебео вълнено одеяло.
■ Не загревайте продукта, докато той е празен. Неспазването на това може да причини напукване на емайловото покритие.
■ За да избегнете повреда на черното емайлово покритие, използвайте само кухненски прибори изработени от топлоустойчива пластика или дърво. Не ржейте никаква храна директно в продукта.
■ Не поставяйте калечко влажно месо в гореща мазнина. Мазнина, която пръска върху гореща повърхност за готвене, може лесно да причини пожар.
■ **ВНИМАНИЕ!** Винаги подвигайте продукта и никогда не го плазгайте по повърхността, тъй като това може да повреди дното на продукта или масите.
■ Винаги регулирайте големината на газова пламък към дното на продукта - газовети пламък НИКОГА не трябва обгряра страните на продукта.
■ Продуктът не трябва да се използва в микровълнова фурна.
■ Продуктът не е подходящ за домакинска фурна.
■ Продуктът не е подходящ за съдомиялни машини.
■ Не използвайте продукта, ако е повреден.

БЕЗОПАСЕН ЗА ХРАНИ! Този продукт няма нежелано влияние върху вкуса или аромата.

● **Употреба**

■ Преди първата употреба кинете вода в продукта 2 до 3 пъти, за да отстраните всички производствени остатъци. След това почистете продукта с топла сапунена вода, изплакнете го с чиста вода и го подсушете цялостно.
■ Нанесете с четка малко олио или масло върху вътрешната страна на продукта. Бавно затопляйте продукта на ниска температура. Изключете температурата веднага щом мазнината се накисне. Изчакайте около 2 до 3 минути, докато продуктът се охлади и отстранете всяка излишна мазнина.
■ Не гответе или печете при висока температура. Чугунът задържа отлично топлината, поради което средната температура е напълно достатъчна. Твърде високата температура може